

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
INSTITUTO DE LITERATURA ARGENTINA
COLECCION DE FOLKLORE

CHACO

60

Z A P A L L A R

Maestro PEDRO FERNÁNDEZ

Escuela N° 44

Fojas 4

OBSERVACIONES

3



ESCUELA NACIONAL N.º 44
CHACO

ZAPALLAR

1

ESCUELA NUMERO 44 (CHACO)

N.....

REMITENTE

PEDRO FERNANDEZ

NARRADOR

FLORENTINO FLORES DE 80 ANOS DE EDAD

CREENCIAS GENERALMENTE CONOCIDAS



*no se accionaba
nuestro 9/1/21*



(I) La lepra se cura al ser mordida la enferma por una vibera.

N.....

(2) Tambien se cura esta enfermedad introduciendo al leproso en un hermo caliente.

(3) El centagio de la viruela, cortando una tira de la piel del serrino y colocandola en la muñeca a modo de pulsera.

(4) Para la mordedura de la vibera se exprime las hojas del llantén y despues de tomar el jugo se aplica el bagase a la parte mordida.

(5) Entre los indígenas se cura haciendo dos incisiones en forma de cruz y aplicando una de tabaco o por medio de la succión de la herida.

(6) El Pasmo se quita con fricciones de grasa de iguana y pimienta calientes.

(7) el insordie desaparece fricciónandolo con una bolsita llena de ceniza caliente.

(8) Los granos se curan con cataplasmas de grasa de iguana con tabaco.

(9) El cecimiento de katay se emplea para cicatrizar las heridas,

(10) La infusion de la Reda mesqueta cura el mal de vista por medio de lavajes y tambien con el agua del Grimal.

(II) El dolor de vientre se calma Té de hojas de mandarina, naranjo, o menta.



ESCUELA NACIONAL N.º 44

CHACO

(12) El chucho se cura con café con limón y también tomando una infusión de la madera del quebracho.

N.....

(13) Desaparece la tos con el agua del cocimiento de la gramilla.

(14) Las heridas de los caballos se curan aplicándoles la grasa del yacafé:

(15) La leche de mujer ordeñada en los oídos calma los dolores.

(16) Las solitarias se matan comiendo ensaladas de verdolaga.

(17) Las lombrices desaparecen colocándose un collar de ajos.

(18) También se matan las lombrices comiendo de vez en cuando las semillas de la calabasa.

(19) El catarro se cura con fricciones en el pecho de la grasa sin sal del cerdo.

(20) Calmase el dolor de cabeza con cataplasmas en la frente de *la grasa* de gallina con yerba-mate o sal.

(21) Buen resultado en el parto se obtiene friccionando totalmente a la parturienta con grasa del carpincho.

(22) Para que las madres tengan leche suficiente para sus hijos deben comer las semillas del melón.



- (23) Mezclando el pele con el tabaco y reteniendo el humo en la boca
se calma el dolor de muela.
N.
- (24) Tambien se cura aplicando a la muela cariada una mezcla de azúcar sin refinary pimienta quemada.
- (25) Extendiendo cera sobre un papel y aplicándola a las sienes se quita el dolor de cabeza.
- (26) Curáse el dolor de muelas cortando antes del amanecer y del Este tres pedacitos de la corteza del Paraíso y tomando buches del cocimiento de los mismos.
- (27) Cálmasse tambien el dolor de muelas colocando en las muelas cariadas algodón empapado en la hiel de la vaca.
- (28) El Té del buches del avestrus se emplea como un eficaz purgante.
- (29) El fuego de San Antonio se cura escribiendo con tinta alrededor de la erpción sin levantar la pluma, *fuegodesanAntonio*
- (30) Tambien desaparece aplicándole una mezcla de pólvora con aceite.
- (31) Para las hernias es preciso sacar la corteza del Ombú antes de amanecer y de la parte del Oeste a la medida del pié del paciente y cuando se cierre la incisión del árbol, sanará de las hernias.

Pedro Feruáñez